

# יהדות judaism

## לוח השנה העברי



לוח שנה הוא טבלה המחלקת את ימי השנה לחודשים ולשבועות. קיימים שני סוגים עיקריים של לוח שנה: הלוח האחד מבוסס על השמש, כמו "לוח השנה האזרחי" (הלוח הנוצרי), והשני - מבוסס על הירח, כמו הלוח העברי והלוח המוסלמי.

לקובעי הלוח העברי בעבר היו מספר בעיות: קודם-כל, החודש העברי קצר מהחודש האזרחי. הוא בן 29 וחצי ימים בערך. לכן היה צורך להחליט, אלו חודשים יהיו בני 29 יום, ואלו חודשים בני 30 יום. כתוצאה מכך, השנה העברית קצרה ב-11 ימים מהשנה האזרחית. קובעי הלוח חיפשו דרך להוסיף 11 ימים לשנה, כדי שכל חג עברי יחול באותה עונה בכל שנה. הפתרון שנמצא הוא הוספת חודש אחד ללוח (חודש אדר), פעם בשנתיים או פעם בשלוש שנים. שנה כזאת, בת 13 חודשים, נקראת שנה מעוברת. בעיה נוספת שהייתה בעבר היא ההחלטה, מתי מתחיל חודש חדש לפי הירח. לשם כך היו אנשים, שהסתכלו בשמים. כאשר הם ראו את "מולד הירח", הם באו למועצת חכמים, שישבה בירושלים, וסיפרו על-כך. אז היו החכמים מודיעים על ראש חודש בכל הארץ באמצעות אש, שהדליקו על ההרים. במשך השנים למדו לקבוע את הלוח באמצעות חישובים מתמטיים ואסטרונומיים.

סרג' פרידמן, רשת אורט צרפת

# יהדות judaism

## לוח השנה העברי



לוח שנה הוא טבלה המחלקת את ימי השנה לחדשים ולשבועות. קימים שני סוגים עקריים של לוח שנה: הלוח האחד מבסס על השמש, כמו "לוח השנה האזרחי" (הלוח הנוצרי), והשני - מבסס על הירח, כמו הלוח העברי והלוח המסלמי.

לקובעי הלוח העברי בעבר היו מספר בעיות: קדם-כל, החדש העברי קצר מהחדש האזרחי. הוא בן 29 וחצי ימים בערך. לכן היה צורך להחליט, אלו חדשים יהיו בני 29 יום, ואלו חדשים בני 30 יום. פתוצאה מכך, השנה העברית קצרה ב-11 ימים מהשנה האזרחית. קובעי הלוח חפשו דרך להוסיף 11 ימים לשנה, כדי שכל חג עברי יחול באותה עונה בכל שנה. הפתרון שנמצא הוא הוספת חדש אחד ללוח (חדש אדר), פעם בשנתיים או פעם בשלוש שנים. שנה כזאת, בת 13 חדשים, נקראת שנה מעברת. בעיה נוספת שהיתה בעבר היא ההחלטה, מתי מתחיל חדש חדש לפי הירח. לשם כך היו אנשים, שהסתכלו בשמים. כאשר הם ראו את "מולד הירח", הם באו למועצת חכמים, שישבה בירושלים, וספרו על-כך. אז היו החכמים מודיעים על ראש חדש בכל הארץ באמצעות אש, שהדליקו על ההרים. במשך השנים למדו לקבוע את הלוח באמצעות חשובים מתמטיים ואסטרונומיים.

סרג' פרידמן, רשת אורט צרפת

## Vocabulaire

calendrier	לוח שנה
tableau	טבלה
diviser	לחלק, מחלק
mois	חודש, חודשים
semaine(s)	שבוע, שבועות
est basé	מבוסס
calendrier civil	לוח שנה אזרחי
soleil	שמש
lune	ירח
fixer	קובע, קובעים
court	קצר
décider	להחליט
ajout, rajout	הוספה
solution	פתרון
année "enceinte" (pleine)	שנה מעוברת
conseil des sages	מועצת החכמים
au moyen de	באמצעות
feu	אש

## שאלות על הטקסט

1. מה הוא לוח שנה ?

---

2. כמה ימים יש לשנה העברית ?

---

3. איך הסתדרו כדי שהחגים יחולו בזמן ?

---